

Μοῦρησ	πιχωρι	ἁμαρτηρος:	مورييس الشهيد القوى:
Πιδωοιχ	ἁμνι	θεν	نيβωτς:
πιατχωχ	ἡνιματοι	ἡσοοτ	ωω
ἡτε	†παρaboλh	ἡρεν	ἡτιβα.
Οὔραν	ἡωοτωοτ	πε	πεκραν:
ὦ	φνεθοταβ	Μοῦρησ	ἡταν:
Μαξιμιανος		πιοτρο:	
αφραωι	Δε	ετακδρω.	
Τυνολοσιὰ		νιβεν:	
σετωμι	ερόκ	ἡχοοτ	νιβεν:
Χε	ακχιπερο	ἡποτρο	ετρωοτ:
οτοχ	ακερμεορε	θαφ†	ἡτε
Παωι	Μοῦρησ	οτοχ	θεληλ:
ὦ	πιμενριτ	ἡεωωανοτηλ:	
χε	ακωαωνι	ἡοτνιω†	ἡζωοτ:
ὦ	πενιωτ	εθοταβ	ετενζοτ.
Ηππε	ic	νικεωωατοι:	
νηεταγδῖωκαχ		νεωωακ:	
αγδῖ	ον	ἡπικλωω	ἡαθλωω:
θεν	†προωπι	снаτ	ωε
πῖστατ.			
Сωтен	ε	τςωη	εθωεχ
ἡτε	Πενδοις	Ιησοτς	Πεννοτ†:
χε	άμοτ	εδοτн	εφραωι:
ἡτε	пекδοиς	ἡρεφнаω†.	

الشجاع في الحروب:
رئيس الستمائة والستين جندياً:
للكتيبة الطبية.

اسمك اسم فخر:
يا قديس مورييس:
يا من أبهجت الملك
مكسيميانوس: بانتصار اترك.

لك كل التمجيد:
في كل الأوقات:
لأنك تصديت للملك الشرير:
وشهدت لإله المجد.

افرح وابتهج يا مورييس:
حبيب عمانوئيل:
لأنك وجدت نعمة:
أيها القديس والأب الأمين.

وأيضاً جنودك:
الذين تألموا معك:
حصلوا على أكاليل لا تضمحل:
سنة مائتان وتسعين ميلادية.

اسمع صوت الفرح:
لربنا يسوع المسيح:
ادخل إلى فرح سيدك:
معطى النصر.

$\chi\epsilon\rho\epsilon$ $\kappa\alpha\kappa$ ω $\Pi\alpha\rho\tau\tau\rho\omicron\varsigma$ $\eta\rho\epsilon\mu\eta\chi\eta\mu\iota$: $\eta\tau\epsilon$ $\Pi\epsilon\mu\beta\omicron\iota\varsigma$ $\iota\eta\varsigma\omicron\tau\varsigma$ $\Pi\epsilon\mu\mu\omicron\tau\tau$: $\chi\epsilon\rho\epsilon$ $\kappa\alpha\kappa$ ω $\pi\alpha\lambda\chi\omega\chi$ $\eta\chi\omega\rho\iota$: $\mu\epsilon\mu$ $\mu\epsilon\kappa\mu\alpha\tau\omicron\iota$ $\eta\tau\prime\mu\alpha\rho\epsilon\mu\beta\omicron\lambda\eta$. $\tau\omega\beta\epsilon$ $\mu\beta\omicron\iota\varsigma$ $\epsilon\grave{\epsilon}\rho\eta\iota$ $\epsilon\chi\omega\eta$: ω $\mu\iota\mu\alpha\rho\tau\tau\rho\omicron\varsigma$ $\eta\rho\epsilon\mu\eta\chi\eta\mu\iota$: $\Delta\beta\beta\alpha$ $\Upsilon\omicron\tau\tau\eta\varsigma$ $\mu\epsilon\mu$ $\mu\epsilon\kappa\mu\alpha\tau\omicron\iota$: $\eta\tau\epsilon\varsigma\chi\alpha$ $\mu\iota\mu\mu\omicron\tau\tau\beta\iota$ $\mu\alpha\eta$ $\epsilon\beta\omicron\lambda$.	السلام لك أيها الشهيد: السلام للبطل الشجاع: السلام للابن الجهاد: القديس آفا مورييس: أطلب من الرب عنا: أيها الشهيد المجاهد: القديس مورييس: ليغفر لنا خطايانا.
--	--